



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

October 3—2021—3 Październik

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszeko
Pastor

Rev. Jan Wachala
Associate Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
Coordinator & Youth Ministry*

Algimantas Barniskis

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
*Receptionist/
Assistant Bulletin Editor*

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

Closed on Wednesday
& Weekends



Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

From the beginning of creation,
God made them male and female.

For this reason a man shall leave his father and mother
and be joined to his wife, and the two shall become one flesh.

- Mark 10:6-8

Dwudziesta Siódma Niedziela Zwykła

Lecz na początku stworzenia Bóg stworzył ich jako mężczyznę
i kobietę: dlatego opuści człowiek ojca swego i matkę
i złączy się ze swoją żoną, i będą oboje jednym ciałem.

A tak już nie są dwojgiem, lecz jednym ciałem .

- Marek 10,6-8

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME -

27^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - OCTOBER 2 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Don Swies, James, Kevin & Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† William Dudek (req. by family)
† Charles Kalensky (req. by family)
† Helen Rybarczyk (req. by family)
† Susan Durkiewicz (req. by Lopez)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by Jim McKeon)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa, Anny i Karola Czerwień
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń

SUNDAY - OCTOBER 3, 2021 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Stephanie Bilek
† Zbigniew Stopka

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Franciszki Purchla, Józef Sitko, Emilii Stokłosa, Marii i Bogdana Boblak, Kasia i Janusz Bzdyk, Anny i Karola Czerwień, Pawła Zaleskiego z rodziną
† Marianna Pytel, † Eugene Zbela, † Lech Ziółek,
† Stanisław Purchla, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń, † Czesława Boblak,
† Halina Sitko, † Władysława Dudzik,
†† Maria i Józef Siańkiewicz,
†† Kazimiera i Zbyszko Grocholski (zam. Krystyna i Jerzy Grocholski)
†† Anna, Stefan i Małgorzata Sroka
†† Barbara, Jan i Edmund Trojan (zam. Krystyna i Jerzy Grocholski)

10:30 am-**EN** - For parishioners, friends & benefactors
- Health & God's blessings upon Dorothy Chaplick (req. by family)
- God's blessings upon Garcia-Pantoja family
† Mary Harper (req. by son)
† Jose Garcia (req. by Rosario Fuentes)
† Ernesto Fuentes (5th anniv.) (req. by Rosario Fuentes)

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa, Anny i Karola Czerwień
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Sr. Maria Kosiata,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń, † Ryszard Korzec,
† Stanisław Gurgul, † Zbigniew Magoń, † Jan Zubek,
† Mariusz Lebica, † Władysława Dudzik,
†† Zofia i Stefan Kuczek,
†† Felicja, Marian i Stanisław Fornal,
†† Anna, Stefan i Małgosia Sroka (zam. córka i siostra)
†† Józef Sienkiewicz oraz zmarli z rodziny

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa

† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń, † Jan Parzątka,
† Leonarda Moczydłowska, † Władysława Dudzik,
† Franciszek Kopeć, † Anna Kopeć (roczn. śm.)

MONDAY - OCTOBER 4 - PONIEDZIAŁEK

St. Francis of Assisi - Św. Franciszka z Asyżu

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Kristin (req. by Lopez)

† Anthony Yoksas (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa, Anny i Karola Czerwień
† Janusz Hreska, † Jan Zubek, † Jan Wilczyński,
† Aniela Białoń, † Władysława Dudzik, † Lech Ziółek

TUESDAY - OCTOBER 5 - WTOREK

St. Faustina Kowalska - Św. Faustyna Kowalskiej

7:30 am-**EN** - Special intentions of Alvarez & Toledo family

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa, Anny Strama, Heleny Trzepańko, Barbary Kasper z okazji 60 urodzin (zam. rodzina Jachymiak), Maryli i Stanisława Grzegorzczak, Marianny i Józefa Koniecko, Krystyny i Andrzeja Strama, Marii Dziesko z rodziną, Pawła Zaleskiego z rodziną, Anny i Karola Czerwień z rodziną
† Antoni Dziesko, † Lech Ziółek, † Janusz Hreska,
† Ewa Grzegorzczak, † Jan Zubek, † Jan Wilczyński,
† Aniela Białoń, † Władysława Dudzik

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa, Pawła Zaleskiego z rodziną
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń, † Jan Parzątka,
† Leonarda Moczydłowska, † Władysława Dudzik

WEDNESDAY - OCTOBER 6 - ŚRODA

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Jack Verdin (req. by grandma)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilii Stokłosa, Anny i Karola Czerwień
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń,
† Leonarda Moczydłowska, † Władysława Dudzik

THURSDAY - OCTOBER 7 - CZWARTEK

Our Lady of the Rosary - Najświętszej Maryi Panny Różańcowej

7:30 am-**EN** † Julius Wakszmanski (req. by Seniors Club)
† Evelyn Badonski (req. by Therese Sheppard)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Strama, Emilii Stokłosa, Anny i Karola Czerwień, Krystyny i Andrzeja Strama
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń,
† Leonarda Moczydłowska, † Władysława Dudzik

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FRIDAY - OCTOBER 8 - PIATEK

- 7:30 am-**EN** † Frances Freza
(req. by Don & Francine Sobczak)
- 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Emilli Stokłosa, Anny i Karola Czerwień
† Wacław Wawrzyniak, † Lech Ziółek,
† Janusz Hreska, † Jan Zubek, † Jan Wilczyński,
† Aniela Białoń, † Władysława Dudzik
- 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Emilli Stokłosa, Pawła Zaleskiego z rodziną
† Wacław Wawrzyniak, † Lech Ziółek,
† Janusz Hreska, † Jan Zubek, † Jan Wilczyński,
† Aniela Białoń, † Władysława Dudzik

SECOND SATURDAY - OCTOBER 9 - DRUGA SOBOTA

- 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Emilli Stokłosa, Anny i Karola Czerwień
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń,
† Władysława Dudzik
- 4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Gerald &
Patricia Soukal on the occasion of their 56 wedding
anniv., Don Swies, James, Kevin & Margaret McKeon
(req. by Jim McKeon)
† Stanley Niec (req. by family)
† Robert Ernst (req. by Ernst family)
† Eugene Zbela (birthday anniv.) (req. by wife)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon
(req. by Jim McKeon)
- 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Emilli Stokłosa, Anny i Karola Czerwień, członków
róż różańcowych: Miłosierdzia Bożego, św.
Faustyny i Królowej Polski
† Lech Ziółek, † Janusz Hreska, † Jan Zubek,
† Jan Wilczyński, † Aniela Białoń, † Jan Parzątko,
† Leonarda Moczydłowska, † Władysława Dudzik

Save the Date!

 St. Faustina Kowalska Parish will host a few fundraisers/events for the fall season this year and we hope to see you there. Details will be provided closer to each event date. *However, please note that these events are subject to change or cancellation depending on the current COVID-19 situation.*

Events for Fall 2021:

- * **Ladies Guild Autumn Leaves-Win A Pile of Cash Raffle**
- * **Andrzejki Dance: November 20**
- * **Texas Hold 'Em Night: November 24**

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, October 9, 2021

4:30 pm - Fr. John Noga

Sunday, October 10, 2021

7:30 am - Fr. Joe Mol

9:00 am - Fr. Jan Wąchała

10:30 am - Fr. Ted Dzieszko

12:30 pm - Fr. Jan Wąchała

7:00 pm - Fr. Ted Dzieszko

Lector Schedule

Saturday, October 9, 2021

4:30 pm - M. Wodke

Sunday, October 10, 2021

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - G. Harkabuz, O. Pepek & N. Pepek

10:30 am - M. Schrek

12:30 pm - B. Pepek, E. Przygoński & G. Sowiński

7:00 pm - L. Kamiński, Z. Koszytko & B. Glista

Altar Server Schedule

Saturday, October 9, 2021

4:30 pm - A. & T. Krol

Sunday, October 10, 2021

7:30 am - R. McElroy

9:00 am - S. Cudzich, N. Pepek & O. Pepek

10:30 am - A., D. & G. Colorato & J. Woodward

12:30 pm - O. Pepek & P. Słowakiewicz

7:00 pm - E. Bielański & K. Glista

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 9/25-26/2021

Mass Time	Number of Envelopes	Collection Amount
4:30pm	39	\$749.13
7:30am	37	\$747.00
9:00am	93	\$1,843.00
10:30am	52	\$1,130.00
12:30pm	53	\$1,169.00
7:00pm	10	\$485.00
Mailed-In Env	37	\$570.00
E-Giving/Text-to-Give	9	\$117.00
TOTAL	330	\$6,810.13

Seminarian Education Fund - \$3,062.00

Stole Fees - \$500.00

Total All Other Miscellaneous Income - \$566.00

TOTAL DEPOSITED - \$10,938.13

Please remember St. Faustina Kowalska Parish when planning your will or living trust.

THANK YOU for supporting our Parish!



Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!



Dear Parishioners and Friends,

The inspired author in the Book of Genesis ends the description of the creation of woman by saying, "A man leaves his father and his mother and joins his wife so closely that they become one flesh." That was and is God's idea for happiness and for man. Jesus reminds us of this in today's Gospel in his dispute with the Pharisees, "What then God has joined together, let no man put asunder." Thus, he proclaims that from the very beginning the Creator proposes marriage as a perpetual covenant in which there is unity of thought, will, love, and indissolubility.

The first miracle that the disciples believed was performed by Jesus was at a wedding in Cana in Galilee. In this way he sanctified the marriage, bringing blessing and joy through his presence. By Christ's will, Christian marriage becomes a sacrament, that is, a sacred sign of the true vocation of the spouses to holiness. Thanks to the presence of the Holy Spirit, the spouses maintain and strengthen their relationship through mutual dedication and the undivided love that flows from God's source of love. And they are also concerned about the welfare of their children.

The sacramental "I vow to you," uttered mutually to each other by the betrothed, constitutes participation in the irrevocable "yes" uttered by Christ to the Church.

Spouses experience their marriage in everyday life marked by human weakness. However, in order to be able to strengthen the sacramental bond in Christ, it is enough to pray daily in marriage, participate regularly in confession, and participate in the Holy Mass together, on Sunday, wearing a wedding ring, celebrating subsequent wedding anniversaries and consciously cultivating marital love. The source of the power of the sacrament of marriage is the constant presence of Jesus, invited to the union at the time of its conclusion and invited there again in daily prayer and in the sacraments of penance and the Eucharist.

In recent times, people's consciousness is rapidly diminishing the value of the indissolubility of marriage. We are slowly becoming indifferent to this phenomenon; the related tragedies are spreading elements of a pro-divorce mentality in the form of "divorce fairs". It happens that even the spouses living in a sacramental union assume earlier or even "plan" a divorce in the event of a failure in the marriage. Not infrequently, unfortunately, Catholic parents suggest such a solution in the situation of a marriage crisis involving their children. Therefore, when contemplating today's word of God, it is worth remembering the words of St. John Paul II: "you do not live, love, do not die - on trial".

I would like to thank Teresa Lipiszko, the owner of Granite Empress Inc., for sponsoring two granite slabs and the installation of them at the side entrances to the church.

Thank you very much to Jozef Sitko, the owner of Sitko Construction Inc., who has already started to work on the facade of the church, from which the paint was peeling off and made the exterior appearance of the building look in poor condition. Don't miss the St. Francis blessing of animals this Sunday at 5:30 pm, in the Healing and Memorial Garden in front of the church. On behalf of all of us, I would like to express my best wishes to Lupe Toledo, our parish secretary, and Henryk Zygmunt, our organist, on the occasion of their birthdays. May the Merciful Lord grant them good health and prosperity. See you on Saturday, October 9 at the Parish Octoberfest in Ward Hall. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

St. Vincent de Paul Society News



It has been a while but it's time to clean out your closets! The St. Vincent de Paul Society will hold a Bundle Day this upcoming weekend, October 9-10, at the St. Daniel rectory parking lot on 5300 block of Natoma, across from the school. Clean used clothes, shoes, etc. for men, women, and children will be accepted. The collection will be from 9 am to 1 pm on both days. If you need assistance from the St. Vincent de Paul Society, you may call the parish office to be referred to a Vincentian and your call will be returned within the week. The St. Jane de Chantal SVdP conference has merged with the St. Daniel the Prophet conference, and we are still available to help.

„Fatima” Movie on Netflix

A powerful and uplifting drama about the power of faith, this movie tells the story of a 10-year-old shepherdess and her two young cousins in Fátima, Portugal, who report seeing visions of the Virgin Mary. Their revelations inspire believers but anger officials of both the Church and secular government, who try to force them to recant their story. As word of their prophecy spreads, tens of thousands of religious pilgrims flock to the site in hopes of witnessing a miracle. What they experience will change their lives forever.



October Count

At the request of Archbishop Cupich, every parish is obligated to do an actual count of the number of individuals attending Saturday Vigil and Sunday Masses for the weekends throughout October.

As every year, Ushers will count every adult and child at each Mass during the Liturgy of the Word and write it down on the sheet in the Usher's Room!

Thank you!

October 2021

RESPECT LIFE MONTH

St. Joseph, defender of life, pray for us!

respectlife.org/celebrate



Each October the Church in the United States celebrates Respect Life Month, and the first Sunday of October is observed as Respect Life Sunday. As Catholics, we are called to cherish, defend, and protect those who are most vulnerable, from the beginning of life to its end, and at every point in between. During the month of October, the Church asks us to reflect more deeply on the dignity of every human life.

Blessing of Pets



To celebrate the Feast of St. Francis of Assisi, we will hold a special event at which Father will offer a blessing for animals today, October 3, at 5:30 pm in the garden in front of the church. Please join us for this special event which will offer a blessing for pets and their owners, in the spirit of St. Francis.

Pope's Apostleship of Prayer Intention

October: Universal Prayer Intention

Missionary Disciples

We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavour of the Gospel.



Seniors Club News

The St. Jane de Chantal Senior Club will welcome back its members with a luncheon on October 4. A brief meeting will be held at 10:30 am in the cafeteria of the school building, 5201 S. McVicker Ave. The lunch is free to our due-paying members, and \$15 for those who'd like to join. Membership is open to anyone 50+ in the Garfield Ridge and Clearing areas with new members always welcome. Yearly dues are \$10 per person.

October - Month of the Rosary

Traditionally, the Catholic Church dedicates the month of October to Our Lady of the Rosary. Praying the rosary is our most powerful weapon against evil. Everyone is encouraged during this uncertain time to pray the rosary more often, and together. The rosary will be recited in our church in the English language Monday through Friday at 7:10 am. Mass will immediately follow the rosary at 7:30 am.



Our Lady of the Rosary - October 7th

Saint Pius V established this feast in 1573. The purpose was to thank God for the victory of Christians over the Turks at Lepanto—a victory attributed to the praying of the rosary. Clement XI extended the feast to the universal Church in 1716.



The development of the rosary has a long history. First a practice developed of praying 150 Our Fathers in imitation of the 150 Psalms. Then there was a parallel practice of praying 150 Hail Marys. Soon a mystery of Jesus' life was attached to each Hail Mary. Though Mary's giving of the rosary to Saint Dominic is recognized as a legend, the development of this prayer form owes much to the followers of Saint Dominic. One of them, Alan de la Roche, was known as "the apostle of the rosary." He founded the first Confraternity of the Rosary in the 15th century. In the 16th century, the rosary was developed to its present form—with the 15 mysteries: joyful, sorrowful and glorious. In 2002, Pope John Paul II added five luminous mysteries to this devotion.

Reflection

The purpose of the rosary is to help us meditate on the great mysteries of our salvation. Pius XII called it a compendium of the gospel. The main focus is on Jesus—his birth, life, death, and resurrection.

The rosary appeals to many. It is simple. The constant repetition of words helps create an atmosphere in which to contemplate the mysteries of God. We sense that Jesus and Mary are with us in the joys and sorrows of life. We grow in hope that God will bring us to share in the glory of Jesus and Mary forever.

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts is still underground and the raffle keeps on rolling! This is a split the pot raffle and the pot is \$157,212. Drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). Tickets are just \$1 each or 6 for \$5 and can be purchased at Tom's Tap or in the parish office.



Biography of St. Faustina Kowalska

Sister Faustina was born unto Marianna and Stanislaw Kowalski on August 25, 1905 in Głogowiec, Poland as the third of ten children. Just two days later she was baptized with the name Helena in the parish church of Swinice Warckie. At the age of nine, she made her first Holy Communion. She attended elementary school for merely three years and then she went to work as a housekeeper in various well-to-do families in Aleksandrów and Łódź. From the age of seven, she had felt the calling for religious vocation, but her parents would not give her permission to enter the convent. However, impelled by the vision of the Suffering Christ, in July 1924 she left for Warsaw to find a place. For another year she worked as a housekeeper to save some money for a modest monastic trousseau. On August 1, 1925 she entered the Congregation of the Sisters of Our Lady of Mercy in Warsaw on Żytnia Street, taking the name Faustina.

Sister Faustina lived within the Congregation for thirteen years, staying in many houses. The longest time (she spent) in Kraków, Płock and Vilnius; working as a cook, shop assistant in baker's shop, gardener, and portress. She suffered from tuberculosis of the lungs and alimentary system and that is why for over 8 months stayed at the hospital in Kraków – Prądnik. Greater sufferings, from those which were caused by tuberculosis, she offered as a voluntary sacrifice for sinners and as the Apostle of Divine Mercy. She experienced also many extraordinary graces such as: apparitions, ecstasies, the gift of bilocation, hidden stigmata, reading into human souls, the mystical betrothal and nuptials.

Sister Faustina's principal task was to pass on to the Church and world the Message of Mercy, a recapitulation of the Biblical truth of God's Merciful Love for every human being, and a calling to each of us to entrust our lives to Him and to actively love our neighbor. Jesus not only revealed the depth of His Mercy to St. Faustina, but also gave her new forms of worship: the image inscribed with „Jesus, I trust in You”, the Feast of Divine Mercy, the Chaplet of Divine Mercy, and the Prayer in the Hour of His Death on the Cross, the Hour of Mercy. To each of these forms of worship, as well as to the preaching of the message of Mercy, He attached great promises, on condition that we care about the attitude of trust in God that is to fulfill His will and show mercy to our neighbors.

Sister Faustina died in Cracow on October 5, 1938, at the age of just thirty-three. Out of her charism and mystical experience grew the Apostolic Movement of the Divine Mercy which continues her mission, proclaiming the message of Mercy to the world through the testimony of life, deed, words and prayer. On April 18, 1993, the Holy Father John Paul II raised her to the glory of the altars and on April 30, 2000, numbered her among the saints of the Church. Her relics are in the Shrine of the Divine Mercy at Łagiewniki, Cracow.



*St. Jane de Chantal Holy Name Society
at St. Faustina Kowalska Parish
invites all parishioners, neighbors
& St. Jane School alumni to come out & celebrate*

OKTOBERFEST
SATURDAY, OCTOBER 9, 2021
6:30 PM - 12:00 AM
WARD HALL



Featuring live music by the
STEREO TYPES, 
Beer,
Polish & American food available for purchase,
Raffle,
& St. Jane School
spiritwear/sportswear available for purchase
COME JOIN US FOR SOME FOOD, FUN & FELLOWSHIP!



Autumn Leaves - Win a Pile of Cash

Members of the Ladies Guild will be selling raffle tickets after the 4:30 pm Mass next Saturday, October 9 for their fall raffle, *Autumn Leaves-Win a Pile of Cash*. Drawing will be Sunday, October 24, 2021.

Fall Adult Confirmation

The Adult Confirmation Program is a pre-sacramental program intended for adults who have received the sacraments of Baptism and First Holy Communion and seek to receive the sacrament of Confirmation. Preparation sessions are available this fall. The preparation program will be offered in English and Spanish over Zoom. There is a fee of \$60 per participant.

English sessions will occur on Tuesday evenings, 7 - 9 p.m. (October 12-November 30). Learn more and register [here](#).

Spanish sessions will occur on Wednesday evenings, 7 - 9 p.m. (October 6-December 1, excluding the week of Thanksgiving). Learn more and register [here](#).

The celebration of the sacrament will occur on Friday, December 10, 2021 at Our Lady of Charity Catholic Church.

For more information
contact familyministries@archchicago.org.



Let the children come to me;

do not prevent them,
for the kingdom of God
belongs to such as these.

Mark 10:14

Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

October 3, 2021

GOD DOES NOT GIVE UP

Our readings today point to God's deep commitment to human relationships. Our passage from Genesis begins with the declaration that God created human persons to be social beings, who can only thrive when they live in deep connection with each other and with God. The author of Hebrews teaches that the coming of Jesus as one of us shows God's radical commitment to human life. Jesus' teaching about divorce, described in today's Gospel, shows God's deep investment in marriage and, implicitly, all human relationships. When our personal relationships with others are distant or broken, God seeks to heal them. When social structures serve to maintain oppression, or to keep groups in ongoing conflict, God is working to overthrow them. Even when we give up on each other, God does not give up. God will work ceaselessly, in us and through us, within all the pain and joy of the human situation.

LIKE A CHILD

Today's passage from Mark's Gospel is in the context of Jesus' teaching about the kingdom, or reign, of God. A common understanding was that entering the kingdom was based on family origin, or achievement, or status in the community. Jesus pushes back on this, and presents a child as a model of receptivity and openness.

This is not to suggest that adults must somehow reject the wisdom gained through adult experience and return to childhood. Adult maturity also includes the difficult journey, usually later in life, of letting go of illusions that we have built up about our own virtue, skills, and autonomy. Jesus' teaching pushes back against our culture, which honors energy and vigor, expertise and achievement. These valuable gifts can fail us if we cannot accept our dependence on God who provides and cultivates these gifts. We can accept God's graciousness in our life when we open our hearts as a child does.

PROUD TO BE HUMAN

This is the first of seven consecutive Sundays that we will share passages from the Letter to the Hebrews. The letter is an extended sermon by an unknown author directed to a Christian community where likely many were converts from Judaism. The author attempts to link Jesus to the story of the people of Israel, building toward an image of Christ as God's perfect high priest. Christ the High Priest is described as the central link between humanity and God.

When we reflect upon the life and death of Jesus, we can more deeply accept that through Jesus, God knows what we humans experience. Jesus the High Priest embraces his humanity. In today's passage, the author claims that Jesus is proud to be human, proud to be our brother in the family of God. The letter to the Hebrews is not only a celebration of Christ, it is an affirmation of the dignity of our own human life.

TODAY'S READINGS

Genesis 2:18–24
Psalm 128: 1–2, 3, 4–5, 6
Hebrews 2:9–11
Mark 10:2–16 [2–12]

How to Pray the Rosary

The Rosary is a Scripture-based prayer. It begins with the Apostles' Creed, which summarizes the great mysteries of the Catholic faith. The Our Father, which introduces each mystery, is from the Gospels. The first part of the Hail Mary is the angel's words announcing Christ's birth and Elizabeth's greeting to Mary. St. Pius V officially added the second part of the Hail Mary. The Mysteries of the Rosary center on the events of Christ's life. There are four sets of Mysteries: Joyful, Sorrowful, Glorious and (added by Pope John Paul II in 2002) the Luminous.

The repetition in the Rosary is meant to lead one into restful and contemplative prayer related to each Mystery. The gentle repetition of the words helps us to enter into the silence of our hearts, where Christ's spirit dwells.

The Rosary can be said privately or with a group.

1. Make the Sign of the Cross.
2. Holding the Crucifix, say the "Apostles' Creed."
3. On the first bead, say an "Our Father."
4. Say three "Hail Marys" on each of the next three beads.
5. Say the "Glory Be to the Father."
6. For each of the five decades, announce the Mystery, then say the "Our Father."
7. While fingering each of the ten beads of the decade, next say ten "Hail Marys" while meditating on the Mystery. Then say a "Glory Be." (After finishing each decade, some say the following prayer requested by the Blessed Virgin Mary at Fatima: "O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell, lead all souls to Heaven, especially those who have most need of your mercy.")
8. After saying the five decades, say the "Hail, Holy Queen," followed by this dialogue and prayer:
V. Pray for us, O holy Mother of God.
R. That we may be made worthy of the promises of Christ.



**Celebrate Polish Heritage Month
with the Catholic League
for Religious Assistance to Poland and Polonia**



In October, together, we celebrate with pride, Polish Heritage Month as we build unity across Polonia. Working together, we unite to build the present and influence the future.

Bishop Andrew Wypych, Executive Director of the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia invites you to this celebration that will take place on Sunday, October 17, 2021 at 4:00pm at Holy Trinity Polish Mission, 1118 N. Noble St, Chicago. We will begin with Holy Mass in Polish in honor of Saint John Paul the Great the co-patron of the "Liga" whose Feast Day is October 22.

After the Mass will be the ceremony presenting the Cross of the „MILITO PRO CHRISTO” (Warriors for Christ, Wojownicy Chrystusa) from the Military Ordinariate in Poland. Awards will be presented to deserving individuals for their exceptional service to Poland and Polonia. In particular, the recipients are recognized for their generous charitable works and scholarship efforts for the benefit of students pursuing their higher education. We are grateful for our generous scholarship sponsors and benefactors who make this possible. Afterwards there will be a short program, refreshments, and fellowship in the church hall.

Please come with your family and friends to build, with others, a united and active Polonia. Organizations: please bring your organization banners.

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioners, for whom a Funeral Mass or service was celebrated in our church this passed week. We express our deepest sympathies to the family of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto them, O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen."*

† **Diane Tokarski**
† **Roberta Halina Wojno**
† **Maria Gurgone**
† **Agnieszka Szczechula**

W ostatnim tygodniu Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych parafian, za których Msza św. pogrzebowa została odprawiona w naszym kościele. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen."*

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



Contributors - Ofiarodawcy

\$20 - Stanisława Banach

(Z okazji zawarcia związku małżeńskiego dla Natalii i Tomasza),

\$20 - Józefa i Piotr Jachymiak

(O szczęśliwe urodzenie wnuka i potrzebne łaski w jego dalszym życiu i jego rodzicom)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeśli masz życzenie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie możesz wypisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, które i ile świec chcesz sponsorować. Może być imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które idzie do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Może też być imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz do koszyka z kolektą. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Autor natchniony w Księdze Rodzaju kończy opis stworzenia niewiasty stwierdzeniem: „mężczyzna opuszcza ojca swego i matkę swoją i łączy się ze swą żoną tak ściśle, że stają się jednym ciałem”. Taki był i jest Boży pomysł na szczęście i człowieka. Przypomina o tym Jezus w dzisiejszej Ewangelii w dyspacie z faryzeuszami: „Co więc Bóg złączył, tego człowiek niech nie rozdziela”. W ten sposób głosi, że od samego początku Stwórca proponuje małżeństwo jako wieczyste przymierze, w którym obowiązuje jedność myślenia, woli i miłości oraz nierozzerwalność.

Pierwszy cud, na podstawie którego uczniowie uwierzyli, uczynił Jezus na weselu w Kanie Galilejskiej. Uświęcił w ten sposób związek małżeński, wnosząc przez swoją obecność błogosławieństwo i radość. Małżeństwo chrześcijan z woli Chrystusa staje się sakramentem, czyli świętym znakiem prawdziwego powołania małżonków do świętości. Dzięki obecności Ducha Świętego małżonkowie podtrzymują i umacniają swój związek przez wzajemne oddanie i niepodzielną miłość, wypływającą z Boskiego źródła miłości. A także są zatroskani o dobro swoich dzieci.

Sakramentalne „ślubuję ci”, wypowiedziane wobec współmałżonka stanowi uczestnictwo w nieodwołalnym „tak” wypowiedzianym przez Chrystusa Kościołowi.

Małżonkowie przeżywają małżeństwo w codzienności naznaczonej ludzką słabością. Aby jednak mogli umacniać więź sakramentalną w Chrystusie, wystarczy codzienna modlitwa małżeńska, regularna spowiedź, wspólny udział we Mszy św. niedzielnej, noszenie obrączki, świętowanie kolejnych rocznic ślubu oraz świadome pielęgnowanie miłości małżeńskiej. Źródłem mocy sakramentu małżeństwa jest stała obecność Jezusa, zaproszonego do związku w chwili jego zawarcia i zapraszane tam ponownie w codziennej modlitwie oraz w sakramentach pokuty i Eucharystii.

W ostatnim czasie bardzo szybko w świadomości ludzi postępuje umniejszenie wartości nierozzerwalności małżeństwa. Powoli obojętniejemy na to zjawisko, na związane z tym tragedie, rozprzestrzeniają się elementy mentalności prorozdnowowej w postaci „targów rozwodowych”. Bywa, że nawet sami małżonkowie żyjący w związku sakramentalnym zakładają wcześniej, wręcz „planują” rozwód w przypadku niepowodzeń w małżeństwie. Nierzadko, też, niestety, katolicy rodzice podpowiadają takie rozwiązanie w sytuacji kryzysu małżeństwa swych dzieci. Dlatego rozważając dzisiejsze słowo Boże warto pamiętać o słowach św. Jana Pawła II: „nie żyje się, nie kocha się, nie umiera – na próbę”.

Chcę bardzo serdecznie podziękować Pani Teresie Lipiszko właścicielce Granite Empress Inc., za ufundowanie i zainstalowanie w naszym kościele, dwóch płyt granicowych, przy bocznych wejściach kościelnych.

Bardzo serdecznie dziękuję Panu Józefowi Sitko, właścicielowi Sitko Construction Inc., który już rozpoczął pracę nad fasadą kościoła z której zchodziła farba, co bardzo szpeciło cały budynek. Nie przegapcie bo w tę niedzielę o godz. 5:30 po południu, w ogrodzie przed kościołem będę błogosławić pieski, kotki i inne zwierzątka, błogosławieństwem św. Franciszka. W imieniu nas wszystkich składam najserdeczniejsze życzenia urodzinowe dla Pani Lupe Toledo – naszej parafialnej sekretarki i Pana Henryka Zygmunta – naszego organisty. Niech Pan Miłosierny darzy dobrym zdrowiem i wszelką pomyślnością. Do zobaczenia w sobotę, 9-go października na Parafialnym Festiwalu Jesiennym (OCTOBERFEST) przy sali gimnastycznej „Ward Hall”. Szczęść Boże!

ks. kan. Tadeusz Dziesko
proboszcz



DUCHOWE WARSZTATY

“WRESZCIE ŻYĆ -

12 kroków ku pełni życia”.

Codzienna praca nad sobą. Co dwa tygodnie spotkania grupy wsparcia.

Program trwa około roku.

Spotkania w budynku parafialnym przy kościele Sacred Heart

8245 W. 111th St., Palos Hills

Opiekunem duchowym jest ks. Jacek

Tel.: 708 417-3292

12krokow.palos@gmail.com

Poradnia RACHEL



Oferuje pomoc psychologiczną i duchową dla kobiet oraz mężczyzn, którzy bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyli w aborcji i odczuwają z tego powodu konsekwencje emocjonalne oraz duchowe.

Poradnia prowadzi działalność **PRO-LIFE** oraz otacza opieką kobiety nakłaniane do aborcji.

Prowadząca: **s. Maksymiliana Kamińska**
Misjonarka Chrystusa Króla dla Polonii, Psycholog
(773) 656 7703 rekolekcjechicago@gmail.com

Zaprzysiężenie członków Zarządu Polskiego Klubu św. Faustyny Kowalskiej w niedzielę 26-go września, 2021***Polski Klub św. Faustyny Kowalskiej***

Polski Klub św. Faustyny Kowalskiej w naszej parafii, powstał po tegorocznym pikniku z inicjatywy ks. proboszcza Tadeusza Dzieszko. Praktycznie każda parafia gdzie istnieje duszpasterstwo polonijne ma również polonijny klub, który zrzesza Polonię. Kluby zwykle powstają w celu lepszej koordynacji wspólnej działalności w parafii, oraz utrzymywania kontaktu z innymi organizacjami polonijnymi. Dzięki Polskiemu Klubowi św. Faustyny, będziemy mogli organizować różnego rodzaju spotkania, zabawy i wspólne wyjazdy pielgrzymkowe.

Jak wiecie pierwszą prezeską klubu została Pani Maria Horbał, która miała za zadanie dobranie zarządu, a więc 2 wice-prezesów, sekretarza finansowego, sekretarza protokółowego i skarbnika. Wice-prezesami zostali: Pan Stanisław Pępek i Pan Mateusz Zarycki. Sekretarzem Protokółowym została Pani Kinga Kościelniak, sekretarzem finansowym została Pani Zofia Koszyłko i skarbnikiem została Pani Eleonora Trzpit. Kapelanem klubu został ks. proboszcz Tadeusz Dzieszko. Całe gremium wybrało również komisję rewizyjną. W skład komisji rewizyjnej wchodzi następujące osoby: Pani Ewa Nowak, Pani Bożena Mulica, Pan Andrzej Fryźlewicz i Pan Jan Trzpit.

Zaprzysiężenie zarządu miało miejsce w niedzielę 26-go września, bezpośrednio po polskiej Mszy św. o godz. 9:00 rano, w kafeterii szkolnej. Również miało miejsce zaprzysiężenie członków Polskiego Klubu św. Faustyny Kowalskiej. Wspólnie ustalono, że spotkania klubowe będą odbywać się raz w miesiącu w ostatnią niedzielę miesiąca, bezpośrednio po Mszy o godz. 9:00 rano w kafeterii szkolnej. Ażeby zostać członkiem klubu należy wypełnić aplikację, wpłacić roczną składkę \$20.00, znać język polski, przynależać do wyznania rzymskokatolickiego, szanować polską kulturę i tradycję, oraz wspierać działalność Parafii św. Faustyny Kowalskiej. W celu dodatkowych informacji lub wpisania się do Polskiego Klubu można dzwonić do Pani Prezes Marii Horbał na nr. 1(773)842-4999, lub Pani Zofii Koszyłko na nr. 1(773)386-0842.

**Zaprzysiężenie wszystkich członków Polskiego Klubu św. Faustyny Kowalskiej w niedzielę 26-go września, 2021**

Liczenie wiernych w październiku

Na prośbę Arcybiskupa Cupich'a przez następne cztery weekendy w październiku, każda parafia jest zobowiązana do liczenia wiernych uczestniczących we Mszach św. w sobotę i w niedzielę.

Jak co roku, marszałkowie będą liczyć dorosłych i dzieci na każdej Mszy św. podczas Liturgii Słowa i zapisywać je na kartce w pokoju dla marszałków.

Bóg zapłać!

Październik 2021

MIESIĄC OCHRONIE LUDZKIEGO ŻYCIA

*Św. Józefie,
Obrońco życia, módl się za nami!*



W ten październik, w modlitwie różańcowej i litanii do Św. Józefa, prosimy o poszanowanie życia wszystkich - o ochronę ludzkiego życia od poczęcia do naturalnej śmierci.

Poświęcenie Zwierząt

Dzisiaj, 3 października, w dniu kiedy wspominamy św. Franciszka z Asyżu, odbędzie się w naszej parafii poświęcenie zwierząt. Prosimy o przyniesienie swoich zwierząt o godz. 5:30 po południu na ogródku przed kościołem. Serdecznie zapraszamy na to spotkanie w duchu św. Franciszka.

Wielkość wierności

„Bóg stworzył ich mężczyzną i kobietą” – to słowa, które przypominają prawdę o związku małżeńskim i jego boskim pochodzeniu, o równości mężczyzny i kobiety oraz wierności. „Co Bóg złączył, człowiek niech nie rozdziela”. Małżeństwo błogosławi sam Bóg. Małżeństwo to rzeczywistość duchowa, to sakrament. Zawierając związek małżeński, potrzeba dojrzałości i wiary. My jesteśmy słabi, ale oddawajmy nasze relacje Bogu – i nie tylko te małżeńskie – niech On przemienia je swoją miłością i wzmacnia nasze nadwątlone siły swoją mocą. On jest naszym Bogiem, a my Jego dziećmi.

Jezu, proszę, bądź obecny we wszystkich moich relacjach z innymi. Powierzam Ci też wszystkie małżeństwa, a szczególnie te, które przeżywają kryzys.

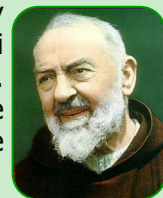
Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy**Październik: Intencja ewangelizacyjna -**

Uczniowie misjonarze.

Módlmy się, aby każdy ochrzczony był włączony w ewangelizację, gotowy do misji, poprzez świadectwo życia mającego smak Ewangelii.

**Pierwszy Wtorek Miesiąca
poświęcony jest św. Ojcu Pio**

5 października przypada pierwszy wtorek miesiąca. Po całodzienniej adoracji Najświętszego Sakramentu i Mszy św. o godzinie 7:00 pm, zostanie odprawione nabożeństwo do św. Ojca Pio. Serdecznie zapraszamy.

**Październikowy Różaniec
w parafii św. Faustyny**

Miesiąc Październik w tradycji Kościoła Katolickiego jest poświęcony Matce Bożej Różańcowej. Zapraszamy wszystkich do wspólnego odmawiania różańca w języku polskim, w naszym kościele od poniedziałku do piątku, przed Mszą św. o godz. 8:30 rano. We wtorki i piątki po Mszy świętej o godz. 7:00 wieczorem oraz w niedzielę o godz. 12:00 w południe. Niech Matka Boża Różańcowa wyprosi u Boga dla wszystkich wiele łask.

Święto Matki Bożej Różańcowej - 7 października

Matka Boża Różańcowa – tytuł używany przez wyznawców katolicyzmu w określeniu do Maryi. W odmiennosci od innych tytułów i wezwań maryjnych, ten tytuł nie jest związany z określonym wizerunkiem, figurą, sanktuarium, kościołem, a z modlitwą i nabożeństwem różańcowym.



Święto Matki Bożej Różańcowej czczone jest 7 października. Dzień ten jest rocznicą bitwy pod Lepanto (1571), w której państwa Świętej Ligi skupione wokół Państwa Kościelnego pokonały flotę Imperium Osmańskiego. Papież Pius V ogłosił w 1572 roku ten dzień świętem Matki Bożej Zwycięskiej. Rok później, decyzją papieża Grzegorza XIII zmieniono nazwę na Święto Różańca. Papież Klemens XII w 1716 roku nakazał świętowanie tego dnia Kościołowi na całym świecie, jednocześnie przeniósł świętowanie tego dnia na pierwszą niedzielę października. W 1913 roku Pius X przywrócił święto na 7 października. Od 1969 roku, decyzją Pawła VI, 7 października obchodzone jest święto Matki Bożej Różańcowej.

Na świecie znajdują się liczne miejsca nazywane sanktuarium Matki Bożej Różańcowej. W dużej części są to ośrodki związane z zakonem dominikańskim, w którym modlitwa różańcowa ma szczególne znaczenie i według legendy założyciel dominikanów – Dominik Guzmán – otrzymać miał różaniec od Matki Bożej w objawieniu jakiegoś doświadczył. Współcześnie kult modlitwy różańcowej związany jest z kultem i objawieniami Najświętszej Maryi Panny z Lourdes oraz Matki Bożej Fatimskiej. Jednym z przesłań przekazanych w czasie objawień była prośba o nieustanną modlitwę różańcową.

Biografia św. Faustyny Kowalskiej

Maria Faustyna Kowalska (właśc. Helena Kowalska) – Urodziła się 25 sierpnia 1905 roku we wsi Głogowiec (woj. łódzkie) jako trzecie spośród dziesięciorga dzieci. Jej rodzice to rolnicy — Stanisław Kowalski i Marianna z domu Babel. Dwa dni później została ochrzczona przez proboszcza ks. Józefa Chodyńskiego w parafii św. Kazimierza w Swinicach Warckich (pow. Turek) i otrzymała imię Helena. W wieku 7 lat mała Helenka pierwszy raz słyszy w duszy głos wzywający ją do doskonalszego życia. Do pierwszej komunii świętej przystąpiła w wieku 9 lat. W wieku 12 lat, zaczęła uczęszczać do szkoły podstawowej w Swinicach i chodziła tam niecałe trzy lata, po czym w wieku 16 lat poszła do pracy na służbę do zamożnych rodzin w Aleksandrowie Łódzkim. Po roku pracy w Aleksandrowie Helena wróciła do domu rodzinnego i oświadczyła, że zamierza wstąpić do klasztoru, jednak rodzice stanowczo sprzeciwili się temu. W wieku 17 lat, by dalej pomagać rodzicom, znalazła pracę u trzech tercjarek, a następnie pracowała w sklepie. W wieku 19 lat doznała wizji umęczonego Jezusa, który wydał jej polecenie wstąpienia do zakonu. Wyjechała do Warszawy, by szukać miejsca w klasztorze, jednak kazano jej zapracować sobie na skromną wyprawę. W związku z tym pracowała przez rok jako pomoc domowa i 1 sierpnia 1925 roku wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia w Warszawie przy ul. Żytniej.

W Zgromadzeniu Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia spędziła 13 lat swojego życia, pracując w kuchni, ogrodzie, piekarni i przy furcie. Przebywała w tym czasie w wielu domach, najdłużej w Krakowie, Warszawie, Płocku i Wilnie. Doświadczała w tym czasie wielu cierpień, oschłości, pokus, a na dodatek chorowała na gruźlicę płuc i przewodu pokarmowego. Wiele cierpień znosiła jako dobrowolna ofiara za grzeszników, ale jej życie nie obfitowało jedynie w ciernie, ale także w wiele nadzwyczajnych łask jak objawienia, ekstazy, dar bilokacji, ukryte stygmaty, czytanie w duszach ludzkich, mistyczne zrękowiny i zaślubiny.

Zadaniem Siostry Faustyny było przekazanie całemu światu orędzia Miłosierdzia, które przypomina biblijną prawdę o miłosiernej miłości Boga do człowieka, wzywa do zawierzenia Mu oraz do czynienia miłości wobec bliźnich. Jezus przekazał poprzez Siostrę Faustynę nowe formy kultu: obraz podpisany słowami Jezu Ufam Tobie, święto Miłosierdzia, Koronkę do Miłosierdzia Bożego oraz modlitwę wykonywaną w chwili Jego konania na krzyżu, która została nazwa Godziną Miłosierdzia. Do każdej z tych form kultu oraz do głoszenia orędzia Miłosierdzia Jezus przywiązał wielkie obietnice pod warunkiem jednoczesnej troski o zaufanie Bogu i świadczenia miłosierdzia bliźnim.

Siostra Faustyna zmarła w wieku zaledwie 33 lat, 5 października 1938 roku w klasztorze w Krakowie-Łagiewnikach. Kontynuacją misji Siostry Faustyny zajął się Apostolski Ruch Bożego Miłosierdzia, który poprzez świadectwo życia, czynu, słowa i modlitwę głosi światu orędzie Miłosierdzia.

W dniu 18 kwietnia 1993 roku papież Jan Paweł II wyniósł ją do chwały ołtarzy, a 30 kwietnia 2000 roku została zaliczona do grona świętych Kościoła. Relikwie Siostry Faustyny znajdują się w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach.



*Towarzystwo Najświętszego Imienia Jezusa
przy parafii Św. Faustyny Kowalskiej
zaprasza wszystkich parafian, sąsiadów
i absolwentów szkoły St. Jane de Chantal
na*

**FESTIWAL PAŹDZIERNIKOWY
TZW. "OKTOBERFEST"**

**SOBOTA, 9 PAŹDZIERNIKA, 2021 R.
6:30 PM - 12:00 AM
W WARD HALL I NA PARKINGU**



Zespół muzyczny:
STEREO TYPES,

Piwo,



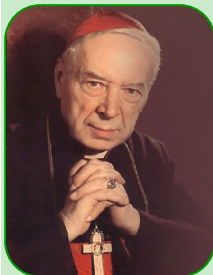
*Polskie i Amerykańskie potrawy do nabycia,
i Loteria*

ZAPRASZAMY!


Film „Fatima” na NETFLIX

Już 1 października na NETFLIX trafił portugalsko-amerykański film „Fatima” w reżyserii Marco Pontecorvo. To inspirowana prawdziwymi wydarzeniami, poruszająca opowieść o objawieniach maryjnych, które dały się milionom chrześcijan. Według recenzentów ten obraz to jak dotąd najbardziej przekonująca adaptacja tej wyjątkowej historii.

Jest rok 1917. Świat pogrążony jest w mrokach I wojny światowej. Do małej portugalskiej wioski Fatimy, podobnie jak do tysięcy miejscowości w całej Europie płyną dramatyczne wieści o tysiącach zabitych. Do domów wracają okaleczeni i pozbawieni nadziei weterani. W takich chwilach łatwo o zwątpienie i załamanie. Właśnie w tych okolicznościach troje dzieci z Fatimy - Franciszek i Hiacynta Marto oraz Łucja dos Santos - doświadcza niezwykłego spotkania. Ich oczom ukazuje się Matka Boża, by przekazać im przepowiednie dla świata. Relacje dzieci z tego wydarzenia spotykają się z wielkim sceptycyzmem zarówno osób świeckich jak i przedstawicieli Kościoła. Nikt nie traktuje poważnie dziecięcych opowieści. A jednak wieść o cudownych wydarzeniach w Fatimie roznosi się coraz dalej. Tysiące pielgrzymów przybywają do wioski, a cud fatimski zaczyna odmieniać ich losy, wywierając przemożny wpływ także na instytucję Kościoła i na cały świat.

Kardynał Stefan Wyszyński Ojciec i Pasterz

W ramach przygotowania do beatyfikacji Sługi Bożego Stefana Kardynała Wyszyńskiego i jako dziękczynienie za beatyfikację w Chicago i okolicach prezentowana będzie wystawa "Stefan Kardynał Wyszyński - Ojciec i Pasterz" przygotowana przez Fundację "Głgota Wschodu". Jest to projekt, którego celem jest przybliżenie nauczania i postaci kardynała Stefana Wyszyńskiego, Wielkiego Prymasa Tysiąclecia, wśród Polonii i Polaków mieszkających poza granicami kraju. Wystawę będzie można oglądać:

26 września - 7 października 2021 r.

Kościół św. Władysława

5345 West Roscoe Street, Chicago, IL 60641

8 - 12 października 2021 r.

Kościół św. Józefa Robotnika

181 West Dundee Road, Wheeling, IL 60090

14 - 25 października 2021 r.

Sanktuarium św. Jana Pawła II ("na górze")

116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480

27 października - 4 listopada 2021 r.

Kościół św. Ferdynanda

5900 West Barry Avenue, Chicago, IL 60634

5 - 15 listopada 2021 r.

Kościół św. Błażeja

6101 75th Avenue, Summit, IL 60501

16 - 30 listopada 2021 r.

Kościół św. Fabiana

8300 Thomas Avenue, Bridgeview, IL 60455

Projekt mógł zostać zrealizowany dzięki finansowaniu Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach zadania publicznego dotyczącego pomocy Polonii i Polakom za granicą.



W 140. ROCZNICĘ URODZIN
CZCIGODNEGO SŁUGI BOŻEGO
AUGUSTA KARDYNAŁA HLONDA
XXXVI JASNOGÓRSKA NOC CZUWANIA
W INTENCJI POLSKICH EMIGRANTÓW
I ICH DUSZPASTERZY

Noc 15/16
października 2021
(z piątku na sobotę)

Być katolikiem
w sercu

Apel Jasnogórski poprowadzi ks. dr Marek Grygiel SChr - ekonom generalny. Mszy św. o godzinie 23.00 będzie przewodniczył ks. Krzysztof Olejnik SChr - przełożony generalny Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii Zagranicznej, a homilię wygłosi ks. Bogusław Burgat SChr - wikariusz generalny.

Nasza modlitwa obejmuje rodziny doświadczające rozłąki emigracyjnej i naszych rodaków mieszkających w różnych zakątkach świata.

Zapraszamy do wspólnej modlitwy przez przyczynę Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski i Polaków.

Zachęcamy do przesyłania intencji modlitewnych:
czuwanie@chrystusowcy.pl






Chrystusowcy
oraz Siostry Misjonarki

www.czuwanie.chrystusowcy.pl
tel. +48 503 927 092

PATRONAT MEDIALNY:







Świętuj Miesiąc Dziedzictwa Polskiego z Ligą Katolicką Pomocy Religijnej Polsce i Polonii

W październiku z dumą wspólnie świętujemy Miesiąc Dziedzictwa Polskiego, budując jedność w Polonii. Pracując razem, jednoczymy się, aby budować terazniejszość i wpływać na przyszłość.

Biskup Andrzej Wypych, Dyrektor Wykonawczy Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii zaprasza na uroczystość, która odbędzie się **w niedzielę 17 października 2021 r. o godzinie 16:00 w Polskiej Misji Świętej Trójcy, 1118 N. Noble St, Chicago.**

Rozpoczniemy Mszą św. po polsku, świętując uroczyste wspomnienie św. Jana Pawła Wielkiego ko-patrona „Ligi” (Święto przypada 22 października). Po Mszy św. odznaczenia Biskupa Polowego w Polsce *MILITO PRO CHRISTO* („Wojownicy Chrystusa”) zostaną nadane. Odznaczenia te zostaną wręczone zasłużonym osobom za ich wyjątkowe zasługi dla Polski i Polonii. W szczególności laureaci wyróżniani są za hojną działalność charytatywną i ustanawianie stypendiów na rzecz studentów Polonijnych kontynuujących naukę. Jesteśmy wdzięczni naszym hojnym sponsorom stypendiów i dobrodziejom, którzy to umożliwiają. Następnie odbędzie się krótki program, poczęstunek i wspólnota w sali kościelnej.

Przyjdźcie proszę z rodziną i przyjaciółmi, aby razem z innymi budować zjednoczoną i aktywną Polonię. Organizacje: prosimy o przyniesienie banerów swoich organizacji.

**Druga Sobota Miesiąca****poświęcona jest Matce Bożej Fatimskiej**

Serdecznie zapraszamy na nabożeństwo do Matki Bożej Fatimskiej wraz ze Mszą św. i procesją w sobotę, 9 października o godz. 6:00 wieczorem. Na tradycyjną procesję zapraszamy wszystkich a szczególnie Pań z kółek różańcowych do niesienia figury Matki Bożej Fatimskiej.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Adoracja Najświętszego Sakramentu odbędzie się w każdy wtorek miesiąca. Wystawienie rozpocznie się bezpośrednio po Mszy św. w języku polskim o godz. 8:30 am. Adoracja będzie trwała cały dzień, aż do czasu Mszy św. w języku polskim o godz. 7:00 pm. Koronka do Miłosierdzia Bożego jest śpiewana o godz. 3:00 pm.



Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Confession

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament. remind you not to delay arranging for the sacrament of the sick until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną масечkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Baby Carlo, Alice Abaravicius, Ann Adamek, Glennis Banks, Katie Barthol, Diane Bingham, Daniel Bogucki, Kimberlee Brown, Liam Brown, Phyllis Buczko, Harlan Calvert, Dorothy Chaplick, Robert Chojnacki, Barb Covic, Katie Cuchetto, Karol Czerwien, Gordon Deal, Marie Ernst, Marianne Flanagan, Linda Flasch, Laura Gailley, Charles Gens, Charles, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Christopher Hernandez, Frank Hernandez, Evelyn Hlava, Marsha Hudak, Joseph Hyzy, Peter Jaeger, Kazimiera & Marian Jarosz, Richard Jawgiel, Dorothy Kelly, Barbara Koziol, Marianne Kramer, Julie Krizka, William Krol, Carol Kulbida, Joanna Lamping & Sons, Marcin Lichaj, Leah Lombardo, Scott Lombardo, Michele McCormick, Margaret McKeon, John Myhre, Daniel Orlowski, Dawn Ostapowicz, Patrick O'Malley, Helene Podlasek, Nancy Popielec, Renetta Rimicci, Pina Sanchez, Rich Schmidt, Suzanne Schnaitman, Tanya Sheftel, Brynn Siepka, Jimmy Smith, Pat Soukal, Diane Spies, Maria Staszal, Sr. Maria-Paulina Sterling, Diane & Tom Synowiecki, Paula Trzeszczkowska, Brian Vobroucek, Florence Warchal, Florian Wolicki, Patricia Woodruff, Jim Urban

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twojej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.



St. Faustina Kowalska Parish Membership Form

Please check one:

I/We want to register

I/We Have A Change of Address

I/We Are Moving out of Parish

First & Last Name:

Home Address: _____

Phone: _____

Email Address: _____

Please return this form in the Sunday collection
basket or drop it off at the parish office.



Deklaracja Przynależności do Parafii Sw. Faustyny Kowalskiej

Wybierz opcję:

Chcę się zarejestrować

Zmiana adresu

Zmiana Parafii

Imię i Nazwisko:

Adres Domowy: _____

Telefon: _____

Adres Emailowy: _____

Prosimy zwrócić formę do składki niedzielnej,
lub do biura parafialnego w tygodniu.

The Little Ones

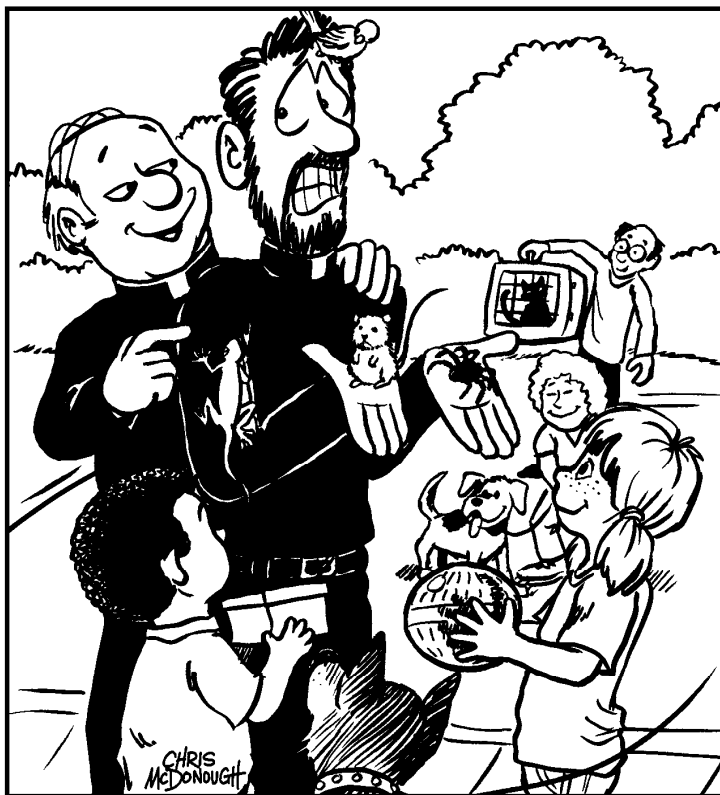
Jim Burrows



When Jesus saw this, he was indignant and said to them,
"Permit the children to come to me; do not hinder them;
for the kingdom of God belongs to such as these." Mk 10:14

Scripture from the New American Standard Bible © (NASB), © by the Lockman Foundation.
Used by permission. www.Lockman.org

Pastor Al



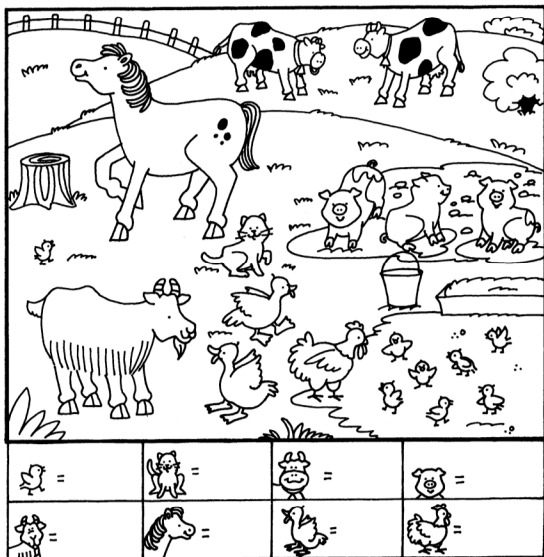
"Since I never heard Jesus say, 'Let the animals come unto me,' I'll leave the St. Francis day blessing to you."

© 2003 WLP, a division of J. S. Paluch Co., Inc.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

God let Adam name all the animals.
What fun that must have been!
Count each kind of animal and then
write that number at the bottom.

Where do we see these types of animals? Circle that place.



=	=	=	=
=	=	=	=

jungle farm city

© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year B • Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of
Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.



Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

People brought their boys and girls to Jesus so he could bless them.

The disciples tried to discourage them. But Jesus said,

"Let the children come to me" (Mark 10:14).

Jesus loves every child. And he loves you!

Use each of these letters once to complete the spelling of
some boys' and girls' names.

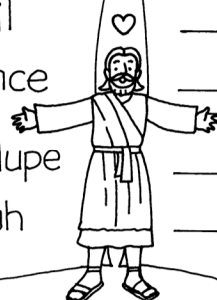
A B C D E F G H

Girls

—bigail
—eyonce
—uadalupe
—annah

Boys

—hris
—enzel
—than
—eng



"Let the children come to me."
Mark 10 : 14



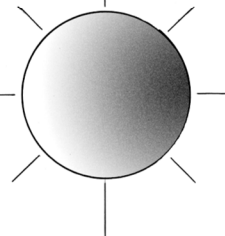
CANTICLE OF THE CREATURES

Do you have brothers and sisters?
Did you ever think of the sun and moon as your brother or sister?

On October 4 we celebrate the feast of St. Francis.
Francis loved all of creation and was grateful for all the
wonderful things God created for us. He taught everyone
to appreciate and be thankful for all of God's gifts.

He wrote a song of gratitude and praise called
"Canticle of the Creatures," naming many parts of creation
and describing how they praise God just by being what they
were created to be.

He sang of "Brother Sun" and "Sisters Moon and Stars."
He called wind and air his brothers and water his sister.
"Brother Fire" was praised for his light and power.
"Sister Earth" was thanked for feeding us with her bounty
and giving us the beauty of flowers.
He even honored "Sister Death."
Francis's canticle reminds us that all creation
gives praise to God. So should we!



Think of some other parts of
God's wonderful creation
not named by Francis.
Make a list and describe them as
"Brother" or "Sister," for example,
"Brother Fox" and "Sister Cloud."
Draw a picture for each example.

Try to come up with one picture each day.
Collect them into a booklet and use them as part of
your prayer before you go to sleep each night.



This could become a very large book!
You could add a picture every day of the year
and never run out of reasons to praise and thank God.

OCTOBER 3, 2021
TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Let the *children* come to me;
do not prevent them,
for the kingdom of God
belongs to such as these.
— Mark 10:14

COPYRIGHT © J. S. PALUCH CO., INC. PHOTOS: ROMOLO TAVANI — iSTOCK/ADORE.COM
EXCERPTS FROM THE LEXICONS FOR MASS © 2001, 1998, 1997, 1996, 1970, CCD.

Respect Life Sunday



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS FUN FACTS

by mario d. macari



SAINTE FAUSTINA OF LODZ, POLAND, RECEIVED FROM OUR LORD IN THE 1930'S, A MESSAGE OF DIVINE MERCY THAT SHE WAS TOLD TO SPREAD THROUGHOUT THE WORLD.

"PAINT AN IMAGE ACCORDING TO THE PATTERN YOU SEE, WITH THE SIGNATURE: JESUS I TRUST IN YOU" (DIARY 47)

"I PROMISE THAT THE SOUL THAT WILL VENERATE THIS IMAGE WILL NOT PERISH I ALSO PROMISE VICTORY OVER ITS ENEMIES ALREADY HERE ON EARTH, ESPECIALLY AT THE HOUR OF DEATH. I MYSELF WILL DEFEND IT AS MY OWN GLORY." (DIARY 48)

IN THE DIVINE MERCY DEVOTION, GOD'S LOVE IS UNLIMITED AND AVAILABLE TO EVERYONE! ESPECIALLY THE GREATEST SINNERS!

MACARI



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Concerning divorce, Jesus said, "God made them male and female. For this reason a man shall leave his father and mother and the two shall ...

	M	E	
O	C	E	B
N	O	E	S
E	F	L	H

B _ _ _ _ _

Answer: *become one flesh*

© 2021 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

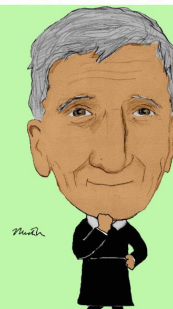
SAINTS FUN FACTS

Saint Francis of Assisi

was a wealthy young man of privilege, served as a soldier and was a prisoner of war. He heard God's call and went on to be one of the most venerated Catholic saints. He designed the first Nativity set and was the first man ever recorded to receive the Stigmata, the wounds of Christ.



saint snippets



God has committed some work to me that he has not committed to another. I have my mission.

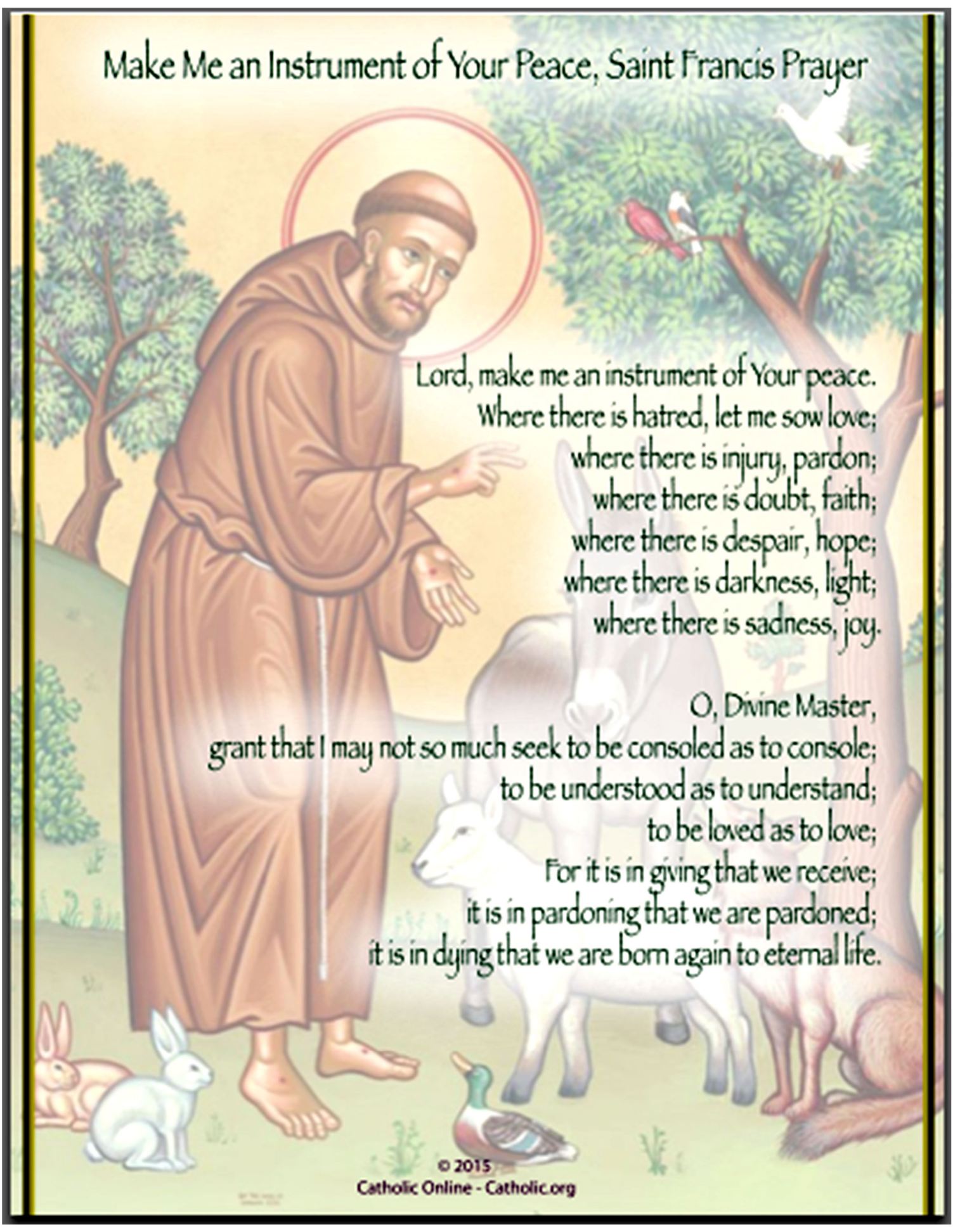
Bl. John Henry Newman

Anglican priest and poet who converted to Catholicism and became a renowned cardinal and theologian

Copyright © 2018, Michael Thimons

October 9

Make Me an Instrument of Your Peace, Saint Francis Prayer



Lord, make me an instrument of Your peace.
Where there is hatred, let me sow love;
where there is injury, pardon;
where there is doubt, faith;
where there is despair, hope;
where there is darkness, light;
where there is sadness, joy.

O, Divine Master,
grant that I may not so much seek to be consoled as to console;
to be understood as to understand;
to be loved as to love;
For it is in giving that we receive;
it is in pardoning that we are pardoned;
it is in dying that we are born again to eternal life.

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices
(773) 585-1893 43 yrs. exp.
Lic #058196966

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago

TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
• Honesty • Integrity
• Service
Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
and Southwest
Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Office: 773.284.7650 Mowimy
Fax: 773.284.1007 Po Polsku
www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation

Receive a \$25 Amazon gift card
with FREE in-home estimate

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to
clog or we'll clean it for
FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLEERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Richard-Midway
FUNERAL
HOME
Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION
1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
National Credit Union Administration • U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
708.952.1400 • 773.767.6700
8428 S. 88th Ave., Justice

\$40 OFF All Repairs

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

PRISM
COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS
773-586-9248 | 773-735-5400
www.prism15.com
For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowimy Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA
RESTAURANT
7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: **sales@jspaluch.com**

RIDGE FUNERAL HOME
& CREMATION SERVICES

EDWARD A. TYLKA
DIRECTOR/MANAGER
25 YEARS OF SERVICE
TO YOUR COMMUNITY

SPECIAL DISCOUNT
TO PARISHIONERS
FOR PRE-ARRANGEMENTS

Mowimy Po Polsku
6620 W. ARCHER AVE. 773.586.7900

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

PIPES R US
Plumbing & Sewer
Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Please Patronize
The Sponsors Who Appear On This Bulletin.
It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch at 1-800-621-5197

catholicmatch
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Serving Your Community Since 1975
Thank You For Your Patronage!
THREE SONS
PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

• SALES
• SERVICE
turn to the experts
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
DEMIS
PLUMBING & SEWER
Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT
EMERGENCY SERVICE
Lic# 055-044826
773.380.1900
www.demisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?
AGATA CZERWOSZ
773.600.7474 • 708.876.8484
We're Moving October 1st
New Address
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills